

1672 72d CONGRESS. SESS. I. CHS. 237, 238, 260. JUNE 10, 14, 1932.

[CHAPTER 237.]

AN ACT

For the relief of Alfred G. Simmons, junior.

June 10, 1932.
[S. 2436.]

[Private, No. 49.]

Alfred G. Simmons,
junior.
Compensation for
personal injuries.

Proviso.
Limitation on attor-
ney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay to Alfred G. Simmons, junior, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of \$1,000 as full compensation for injuries received and suffered by him on account of having been struck on October 17, 1930, by a United States Navy plane in Pensacola Bay, Florida: *Provided,* That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved, June 10, 1932.

[CHAPTER 238.]

AN ACT

For the relief of Herman Ingman.

June 10, 1932.
[S. 2698.]

[Private, No. 50.]

Herman Ingman.
Payment to.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Herman Ingman, assistant postmaster at Marysville, Montana, the sum of \$230 in full satisfaction of his claim against the United States for services rendered in hauling the mails between Marysville and Silver City, Montana, from May 5 to June 30, 1930, both dates inclusive.

Approved, June 10, 1932.

[CHAPTER 260.]

AN ACT

For the relief of Edward Bodeck.

June 14, 1932.
[H. R. 2238.]

[Private, No. 51.]

Edward Bodeck.
Payment to, for per-
sonal injury.

Proviso.
Limitation on attor-
ney's, etc., fees.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated and in full settlement of all claims against the Government, the sum of \$3,500 to Edward Bodeck, of New York, New York, on account of injuries sustained when struck by an Army truck November 8, 1928: *Provided,* That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary